



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/9560
16 December 1969
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ОТ 16 ДЕКАБРЯ 1969 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь сослаться на адресованное Вам письмо постоянного представителя Иордании от 9 декабря 1969 года (S/9546).

Изложение событий, содержащееся в письме представителя Иордании, является искаженным и вводящим в заблуждение.

В связи с неоднократными нападениями на израильские деревни в долине Бейт Шин террористических групп, действующих с иорданской территории, израильские военно-воздушные силы предприняли 6 декабря 1969 года примерно в 09 ч. 45 м. по местному времени ответные меры против террористической базы, расположенной на восточном берегу реки Иордан напротив сектора Тират Цви Бейт Шин.

8 декабря 1969 года примерно в 21 час 00 минут город Бейт Шин подвергся артиллерийскому обстрелу с территории Иордании ракетами типа "Катюша". В целях самообороны был открыт ответный огонь.

Нападение с территории Иордании в нарушение прекращения огня является нетерпимым. Израиль должен настаивать на строгом и взаимном соблюдении прекращения огня и резервирует за собой право на самооборону против вооруженных нападений с территории Иордании.

Имею честь просить Вас распространить это письмо в качестве официального документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

ИОЗЕФ ТЕКОА

Постоянный представитель Израиля
при Организации Объединенных Наций